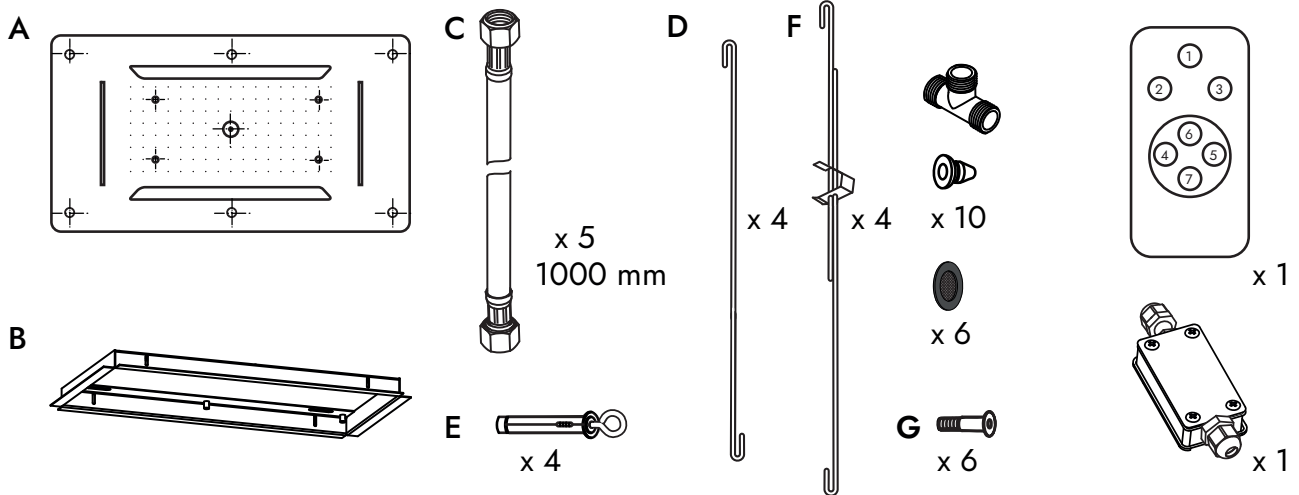
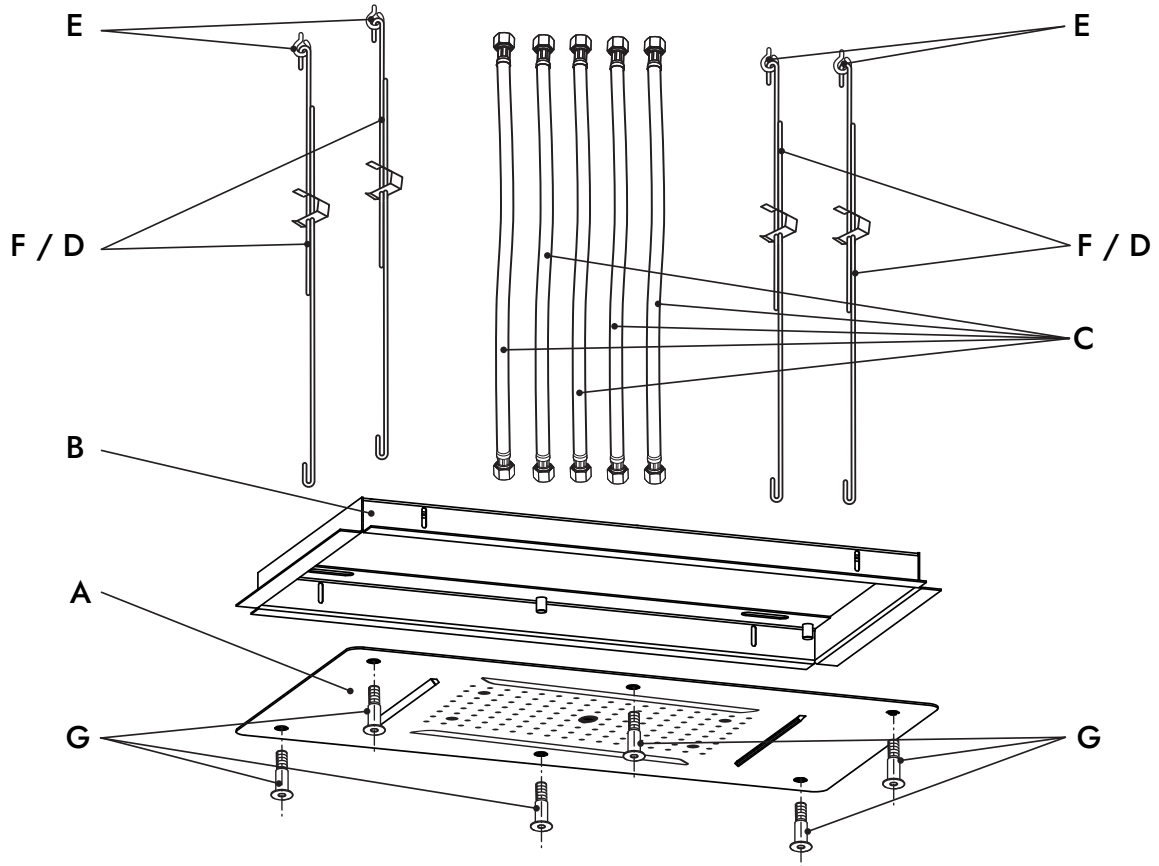


DPG5030

Montageanleitung
Mounting instructions
Notice de montage
Montagehandleiding
Istruzioni di montaggio
Instrucciones de montaje
Instrukcja montażu
Montážní návod
Návod na montáž
Инструкция по монтажу
Monteringsanvisning
Monteringsvejledning
Szerelési útmutató
安装说明



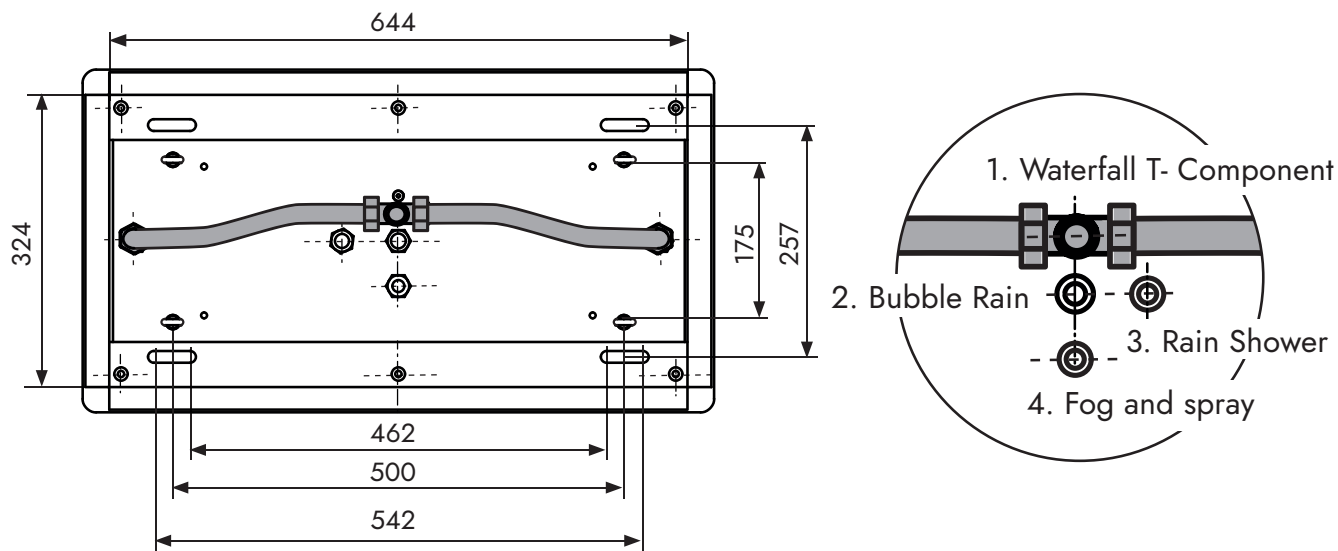
Lieferumfang / Scope of delivery / Étendue de la livraison / Omvang van de levering / Ambito di consegna / Volumen de suministro / Zakres dostawy / Rozsah dodávky / Rozsah dodávky / Комплект поставки / Omfattning av leveransen / Leveringsomfang / Szállítási terjedelem / 交貨範圍



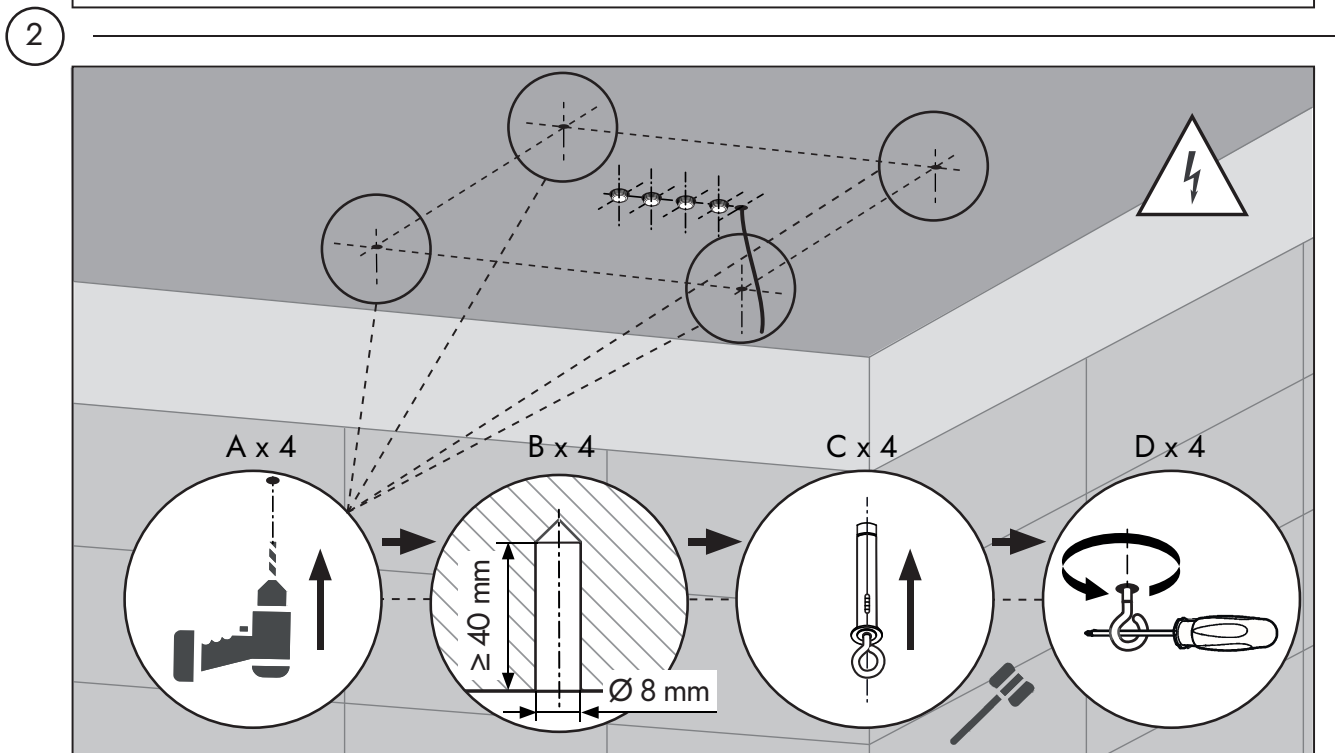
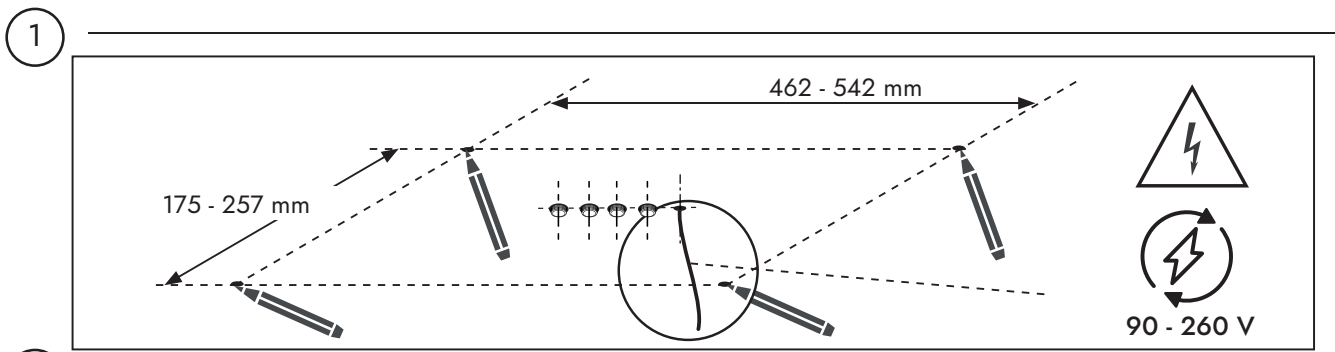
Benötigtes Werkzeug / Required tools / Outils nécessaires / Vereist gereedschap / Strumenti necessari / Herramientas necesarias / Wymagane narzędzia / Potřebné nástroje / Potrebne nástroje / Необходимые инструменты / Verktøy som krävs / Nødvendigt værktøj / Szükséges eszközök / 所需工具



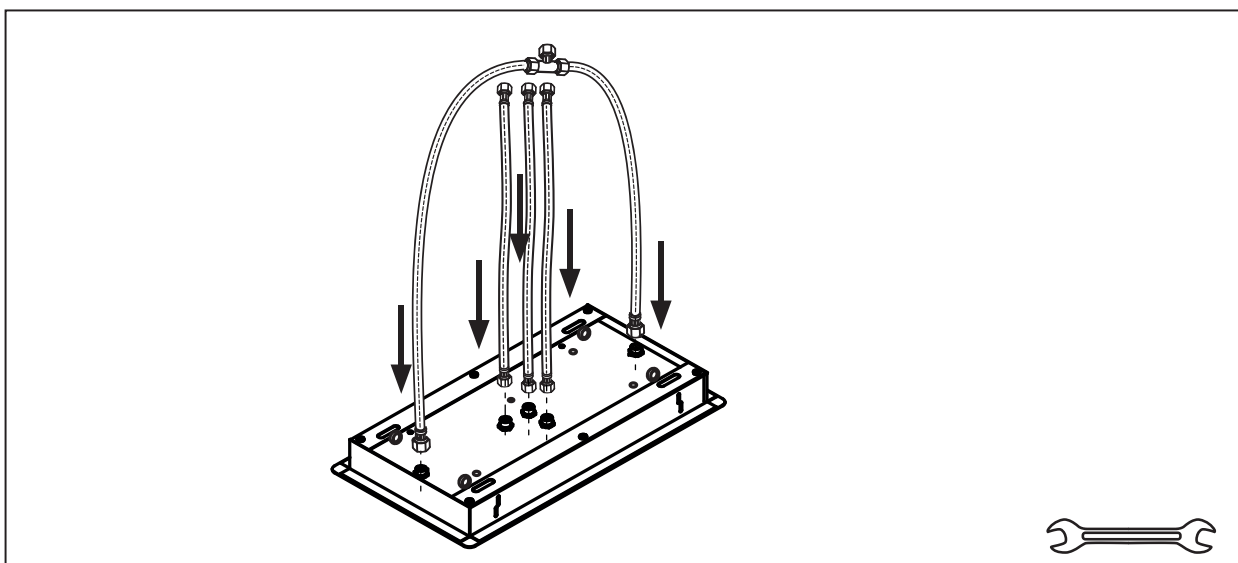
Einbaumaße / Installation dimensions / Dimensions de montage / Afmetingen installatie / Dimensioni di installazione / Dimensiones de instalación / Wymiary instalacyjne / Instalační rozměry / Inštaláčn  rozmery / Размер установки / M tt f r installation / M l for installation / Be p t si m retek/  安装尺寸



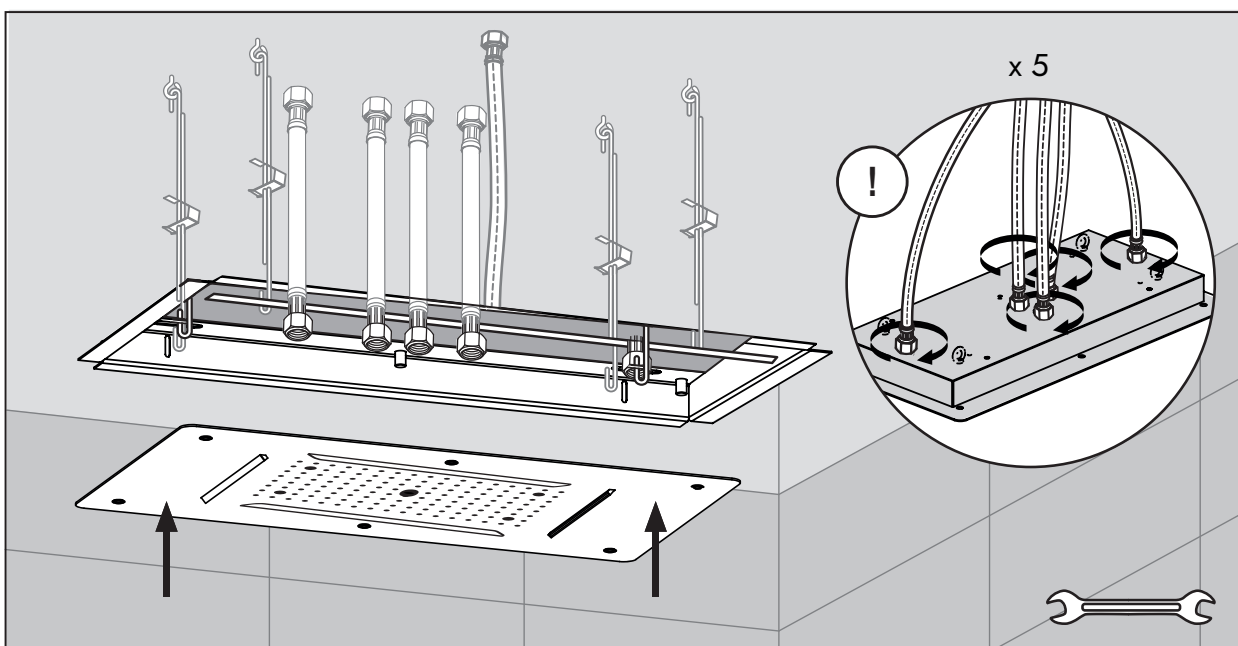
Empfohlene Installation / recommended installation / installation recommand e / aanbevolen installatie/ installazione consigliata / instalaci n recomendada / zalecana instalacja/ doporu en instalace/ odporu an inštalcia / рекомендуемая установка / Installationslge / installationsmodus/ telep t si m d / 安装模式



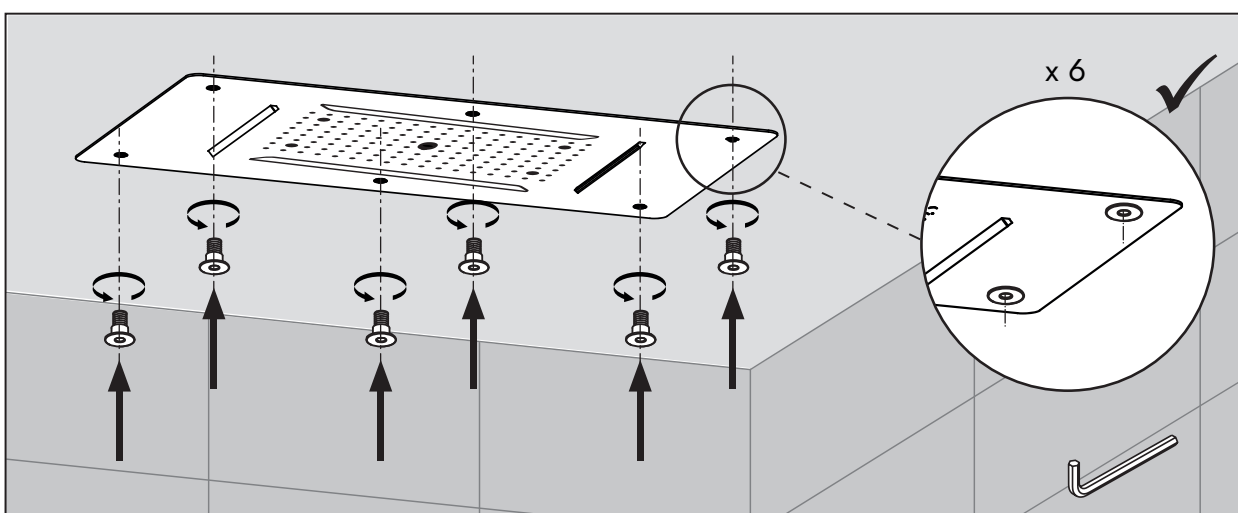
6

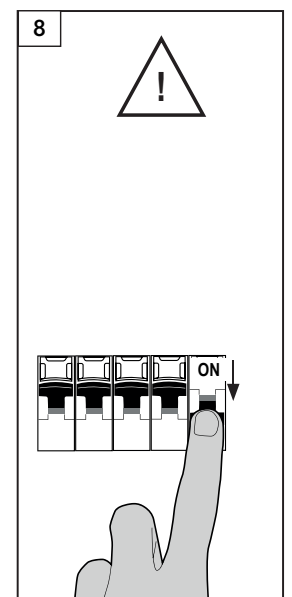
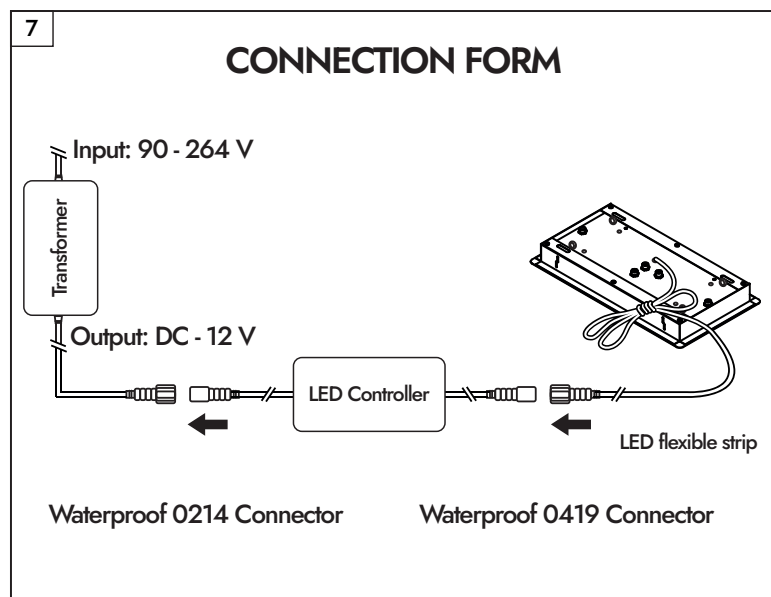
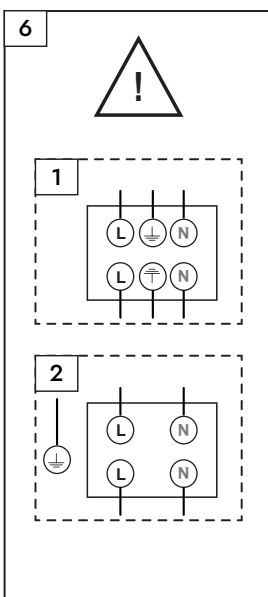
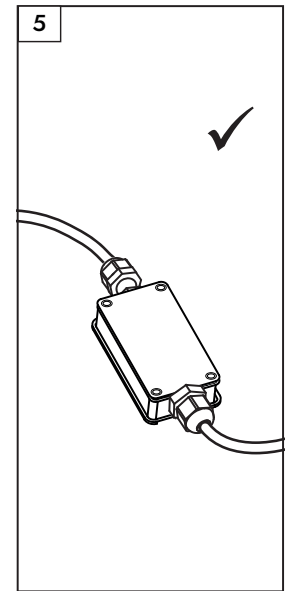
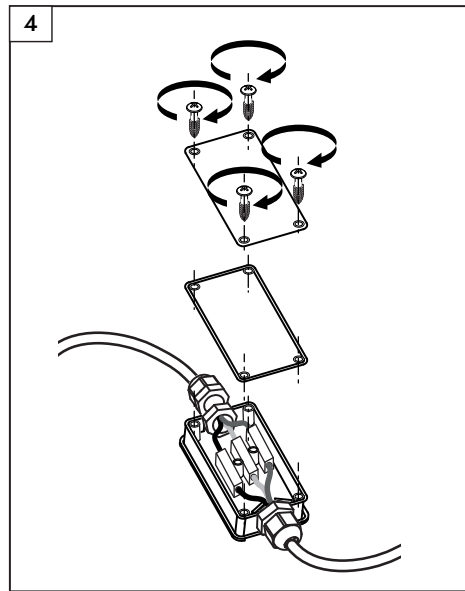
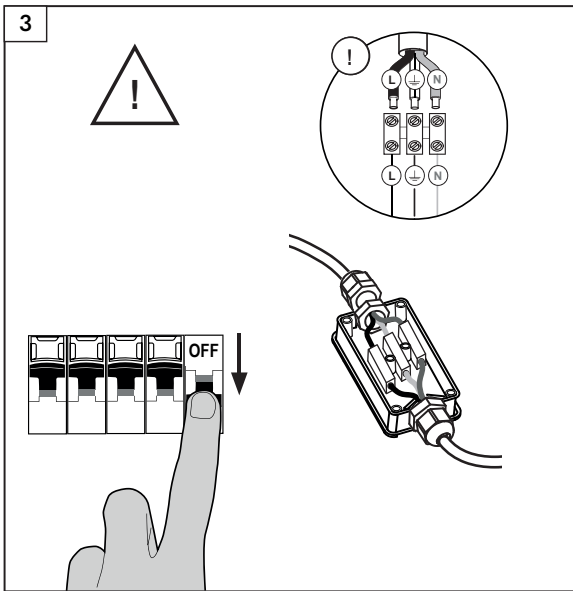
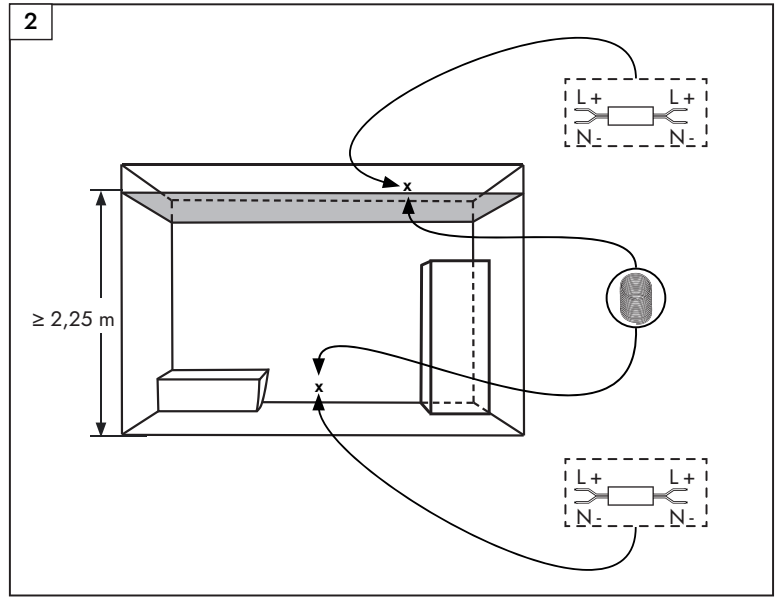
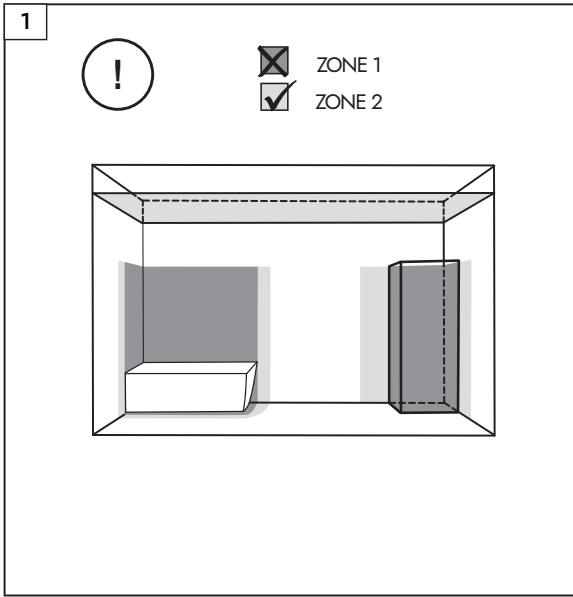


7



8





Beschreibung / Description / Description / Beschrijving / Descrizione / Descripción / Opis / Popis / Popis/ Описание / Beskrivning / Beskrivelse / Leírás / 描述

DC12V/24V	18A	216 W	20M	
Betriebsspannung working voltage tension de fonctionnement werkspanning tensione di esercizio tensión de trabajo napięcie robocze pracovní napětí üzemi feszültség рабочее напряжение arbetsspänning arbejdsspænding üzemi feszültség 工作电压	Regelstrom control current regelstroom werkspanning corrente di controllo corriente de control napięcie robocze proud sterující ovládací proud управляющий ток styrström kontrolstrøm vezérlő áram 控制电流	Gesamtleistung total power puissance totale totaal vermogen potenza totale potencia total moc całkowita celkový výkon teljes teljesítmény полная мощность total effekt total effekt teljes teljesítmény 总功率	Empfangsbereich receiving range portée de réception ontvangstbereik portata di ricezione rango de recepción zakres odbioru příjmový rozsah prijímací rozsah диапазон приема mottagningsområde modtagelsesområde vételi tartomány 接收范围	Anschlussmethode: gemeinsame Anode Connecting method: common anode Méthode de connexion : anode commune Aansluitmethode: gemeenschappelijke anode Metodo di connessione: anodo comune Método de conexión: ánodo común Metoda połączenia: wspólna anoda Způsob připojení: společná anoda Spôsob pripojenia: spoločná anóda Способ подключения: общий анод Anslutningsmetod: gemensam anod Tílslutningsmetode: fælles anode Csatlakozási mód: közös anód 连接方式: 共阳极

IP67

DE

ACHTUNG:

1. Die Betriebsspannung des Controllers beträgt DC12V und er kann nicht mit Wechselspannung betrieben werden.
2. Die Betriebsspannung des Rompte-Controllers beträgt 12V (Batterien mit 12V 23A).

EINFARBIGE MODI – FARBWECHSELMODI

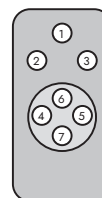
1. Rot – sieben Farben wechseln allmählich
2. Grün – weiße Farben wechseln allmählich
3. Blau – Rot, Grün und Blau wechseln allmählich
4. Weiß – sieben Farben wechseln sprunghaft
5. Gelb – Rot, Grün und Blau wechseln sprunghaft
6. Cyan – rote Farben wechseln allmählich + wechseln sprunghaft
7. Violett – grüne Farben wechseln allmählich + wechseln sprunghaft
8. Blau – Farben wechseln allmählich + wechseln sprunghaft

WIE VERWENDET MAN ES?

- a. Drücken Sie Taste 1, um das Gerät in jedem Zustand ein- oder auszuschalten.
- b. Drücken Sie Taste 2, um den einfarbigen Lichtwechselmodus zu aktivieren.
- c. Drücken Sie einmal Taste 3, um die Farbwechselmodelle zu aktivieren. Mit den Tasten 4/5 können Sie die Farben wechseln, mit den Tasten 6/7 die Geschwindigkeit.
- d. Drücken Sie zweimal die Taste 3, um die Bluetooth-Musikmodi zu aktivieren. Mit den Tasten 4/5 können Sie die Musik wechseln, mit den Tasten 6/7 die Lautstärke einstellen
- e. Code abgleichen
 Drücken Sie beim Einschalten innerhalb von 3 Sekunden einmal die Taste 2.
 Bei erfolgreichem Abgleich blinkt das Licht dreimal.
 Drücken Sie beim erneuten Einschalten innerhalb von 3 Sekunden erneut die Taste 2.
 Bei freigegebenem Abgleich blinkt das Licht dreimal.

FUNKTIONEN DER TASTEN:

- 1 – Ein/Aus
- 2 – Einfarbenmodus (7 Modi)
- 3 – Farbwechselmodus (7 Modi) / Bluetooth-Musikmodus
- 4 – Auswahl der Farbmodi / Musikauswahl
- 5 – Auswahl der Farbmodi / Musikauswahl
- 6 – Erhöhen (Helligkeit / Geschwindigkeit / Musiklautstärke)
- 7 – Verringern (Helligkeit / Geschwindigkeit / Musiklautstärke)



EN

ATTENTION:

1. The controller's working voltage is DC12V and it couldn't work with AC voltage..
2. The rompte controller's working voltage is 12V(batteries of12V 23A).

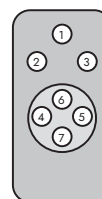
SINGLE COLOR MODES - COLOR CHANGING MODES FUNCTIONS OF KEYS:

1. red - seven colors gradual change
2. green - white colors gradually change
3. blue - red, green and blue gradual change
4. white - seven colors jump to change
5. yellow - red, green and blue jump to change
6. cyan - red colors gradual change + jump to change
7. purples - green colors gradual change + jump to change
8. blue - colors gradual change + jump to change

- 1 – on/off
- 2 – single colors mode (7modes)
- 3 – color changing mode (7modes) / blue tooth music mode
- 4 – color modes choice / music choice
- 5 – color modes choice / music choice
- 6 – turn up (brightness / speed / music volume)
- 7 – turn down (brightness / speed / music volume)

HOW TO USE?

- a. Press Key 1 to turn on/off in any state.
- b. Press Key 2 to activate light single color changing mode.
- c. Press Key 3 once to activate color changing models, changing moles by pressing Key 4/Key 5, changing speed by pressing Key 6/ Key 7.
- d. Press Key 3 twice to activate blue tooth music modes, changing music by pressing Key 4/Key 5 and changing music volume by pressing Key 6/ Key 7.
- e.. Matching Code
 Press Key 2 once within 3 seconds when power on, the light will blink 3 times if matching is successful.
 Press Key 2 again within 3 seconds when power on again, the light will blink 3 times if matching is released.



FR
ATTENTION :

1. La tension de fonctionnement du contrôleur est de 12 V CC et il ne peut pas fonctionner avec une tension CA.
2. La tension de fonctionnement du contrôleur Rompte est de 12 V (piles de 12 V 23 A).

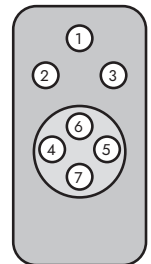
MODES MONOCHROMES - MODES DE CHANGEMENT DE COULEUR FONCTIONS DES TOUCHES :

1. rouge - changement progressif entre sept couleurs
2. vert - changement progressif entre les couleurs blanches
3. bleu - changement progressif entre le rouge, le vert et le bleu
4. blanc - changement par saut entre sept couleurs
5. jaune - changement par saut entre le rouge, le vert et le bleu
6. cyan - changement progressif entre les couleurs rouges + changement par saut
7. violets - changement progressif entre les couleurs vertes + changement par saut
8. bleu - changement progressif entre les couleurs + changement par saut

- 1 – marche/arrêt
- 2 – mode couleurs uniques (7 modes)
- 3 – mode changement de couleur (7 modes) / mode musique Bluetooth
- 4 – choix des modes couleur / choix de la musique
- 5 – choix des modes couleur / choix de la musique
- 6 – augmenter (luminosité / vitesse / volume de la musique)
- 7 – diminuer (luminosité / vitesse / volume de la musique)

COMMENT UTILISER ?

- a. Appuyez sur la touche 1 pour allumer/éteindre dans n'importe quel état.
- b. Appuyez sur la touche 2 pour activer le mode de changement de couleur unique.
- c. Appuyez une fois sur la touche 3 pour activer les modèles de changement de couleur, changez les couleurs en appuyant sur la touche 4 / touche 5, changez la vitesse en appuyant sur la touche 6 / touche 7.
- d. Appuyez deux fois sur la touche 3 pour activer les modes de musique Bluetooth, changez de musique en appuyant sur la touche 4 / touche 5 et modifiez le volume de la musique en appuyant sur la touche 6 / touche 7.
- e. Code d'appairage
Appuyez une fois sur la touche 2 dans les 3 secondes suivant la mise sous tension, la lumière clignotera 3 fois si l'appairage est réussi.
Appuyez à nouveau sur la touche 2 dans les 3 secondes suivant la remise sous tension, la lumière clignotera 3 fois si l'appairage est désactivé.


NL
LET OP:

1. De controller werkt op een gelijkspanning van 12 V en kan niet worden gebruikt met wisselspanning.
2. De rompte-controller werkt op een spanning van 12 V (batterijen van 12 V 23 A).

ENKELKLEURENMODI - KLEURVERANDERENDE MODI

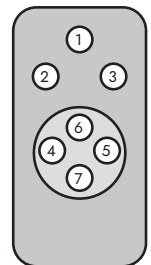
1. rood - zeven kleuren veranderen geleidelijk
2. groen - witte kleuren veranderen geleidelijk
3. blauw - rood, groen en blauw veranderen geleidelijk
4. wit - zeven kleuren veranderen spronggewijs
5. geel - rood, groen en blauw veranderen spronggewijs
6. cyaan - rode kleuren veranderen geleidelijk + veranderen spronggewijs
7. paars - groene kleuren veranderen geleidelijk + veranderen spronggewijs
8. blauw - kleuren veranderen geleidelijk + veranderen spronggewijs

FUNCTIES VAN DE TOETSEN:

- 1 – aan/uit
- 2 – modus voor enkele kleuren (7 modi)
- 3 – modus voor kleurverandering (7 modi) / Bluetooth-muziekmodus
- 4 – keuze kleurmodi / muziekkeuze
- 5 – keuze kleurmodi / muziekkeuze
- 6 – harder zetten (helderheid / snelheid / muziekvolume)
- 7 – zachter zetten (helderheid / snelheid / muziekvolume)

HOE TE GEBRUIKEN?

- a. Druk op toets 1 om het apparaat in elke stand in of uit te schakelen.
- b. Druk op toets 2 om de modus voor het veranderen van één kleur te activeren.
- c. Druk eenmaal op toets 3 om de modus voor het veranderen van kleuren te activeren. Verander de kleuren door op toets 4 / toets 5 te drukken en verander de snelheid door op toets 6 / toets 7 te drukken.
- d. Druk tweemaal op toets 3 om de Bluetooth-muziekmodi te activeren.
U kunt van muziek wisselen door op toets 4 / toets 5 te drukken en het volume aan te passen door op toets 6 / toets 7 te drukken.
- e. Koppelingcode
Druk binnen 3 seconden na het inschakelen eenmaal op toets 2. Als het koppelen is gelukt, knippert het lampje 3 keer.
Druk binnen 3 seconden na het opnieuw inschakelen nogmaals op toets 2. Als de koppeling is verbroken, knippert het lampje 3 keer.


IT
ATTENZIONE:

1. La tensione di funzionamento del controller è DC12V e non può funzionare con tensione CA.
2. La tensione di funzionamento del controller rompte è 12V (batterie da 12V 23A).

MODALITÀ MONOCOLORE - MODALITÀ CAMBIAMENTO COLORE

1. rosso - cambiamento graduale di sette colori
2. verde - cambiamento graduale dei colori bianchi
3. blu - cambiamento graduale di rosso, verde e blu
4. bianco - cambiamento a salti di sette colori
5. giallo - cambiamento a salti di rosso, verde e blu
6. ciano - cambiamento graduale dei colori rossi + cambiamento a salti
7. viola - cambiamento graduale dei colori verdi + cambiamento a salti
8. blu - cambiamento graduale dei colori + cambiamento a salti

FUNZIONI DEI TASTI:

- 1 – accensione/spengimento
- 2 – modalità colori singoli (7 modalità)
- 3 – modalità cambio colore (7 modalità) / modalità musica Bluetooth
- 4 – scelta modalità colore / scelta musica
- 5 – scelta modalità colore / scelta musica
- 6 – aumento (luminosità / velocità / volume musica)
- 7 – diminuzione (luminosità / velocità / volume musica)

COME SI USA?

- a. Premere il tasto 1 per accendere/spengere in qualsiasi stato.
- b. Premere il tasto 2 per attivare la modalità di cambio colore singolo.
- c. Premere una volta il tasto 3 per attivare i modelli di cambio colore, cambiare i modelli premendo il tasto 4 / tasto 5, cambiare la velocità premendo il tasto 6 / tasto 7.
- d. Premere due volte il tasto 3 per attivare le modalità musicali Bluetooth, cambiare la musica premendo il tasto 4 / tasto 5 e cambiare il volume della musica premendo il tasto 6 / tasto 7.
- e. Codice di abbinamento
Premere una volta il tasto 2 entro 3 secondi dall'accensione, la luce lampeggerà 3 volte se l'abbinamento ha avuto esito positivo.
Premere nuovamente il tasto 2 entro 3 secondi dall'accensione, la luce lampeggerà 3 volte se l'abbinamento è stato rilasciato.

ATENCIÓN:

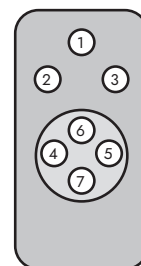
1. El voltaje de funcionamiento del controlador es de 12 V CC y no funciona con voltaje CA.
2. El voltaje de funcionamiento del controlador rompte es de 12 V (baterías de 12 V 23 A).

MODOS DE UN SOLO COLOR - MODOS DE CAMBIO DE COLOR

1. Rojo: cambio gradual entre siete colores.
2. Verde: cambio gradual entre colores blancos.
3. Azul: cambio gradual entre rojo, verde y azul.
4. Blanco: cambio repentino entre siete colores.
5. Amarillo: cambio repentino entre rojo, verde y azul.
6. Cian: cambio gradual entre colores rojos + cambio repentino.
7. Púrpura: cambio gradual entre colores verdes + cambio repentino.
8. Azul: cambio gradual entre colores + cambio repentino.

¿CÓMO SE UTILIZA?

- a. Pulse la tecla 1 para encender/apagar en cualquier estado.
- b. Pulse la tecla 2 para activar el modo de cambio de color único.
- c. Pulse la tecla 3 una vez para activar los modelos de cambio de color, cambiando los colores pulsando la tecla 4/tecla 5, cambiando la velocidad pulsando la tecla 6/tecla 7.
- d. Pulse dos veces la tecla 3 para activar los modos de música Bluetooth, cambiando la música pulsando la tecla 4/tecla 5 y cambiando el volumen de la música pulsando la tecla 6/tecla 7.
- e. Código de emparejamiento
Pulse la tecla 2 una vez en un plazo de 3 segundos al encenderlo, la luz parpadeará 3 veces si el emparejamiento se ha realizado correctamente. Vuelva a pulsar la tecla 2 en un plazo de 3 segundos al volver a encenderlo, la luz parpadeará 3 veces si se ha liberado el emparejamiento.

**FUNCIONES DE LAS TECLAS:**

- 1 – encendido/apagado
- 2 – modo de colores únicos (7 modos)
- 3 – modo de cambio de colores (7 modos) / Modo de música Bluetooth
- 4 – selección de modos de color / selección de música
- 5 – selección de modos de color / selección de música
- 6 – subir (brillo / velocidad / volumen de música)
- 7 – bajar (brillo / velocidad / volumen de música)

UWAGA:

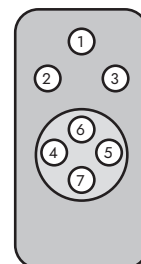
1. Napięcie robocze kontrolera wynosi DC12V i nie może on działać przy napięciu AC.
2. Napięcie robocze kontrolera rompte wynosi 12V (baterie 12V 23A).

TRYBY JEDNEGO KOLORU - TRYBY ZMIANY KOLORÓW

1. czerwony – stopniowa zmiana siedmiu kolorów
2. zielony – stopniowa zmiana kolorów białych
3. niebieski – stopniowa zmiana kolorów czerwonego, zielonego i niebieskiego
4. biały – skokowa zmiana siedmiu kolorów
5. żółty – skokowa zmiana kolorów czerwonego, zielonego i niebieskiego
6. cyjan – stopniowa zmiana kolorów czerwonych + skokowa zmiana
7. fioletowy – stopniowa zmiana kolorów zielonych + skokowa zmiana
8. niebieski – stopniowa zmiana kolorów + skokowa zmiana

JAK UŻYWAĆ?

- a. Naciśnij przycisk 1, aby włączyć/wyłączyć urządzenie w dowolnym stanie.
- b. Naciśnij przycisk 2, aby aktywować tryb zmiany jednego koloru światła.
- c. Naciśnij raz przycisk 3, aby aktywować tryb zmiany kolorów, zmieniając kolory za pomocą przycisków 4/5, a prędkość za pomocą przycisków 6/7.
- d. Naciśnij dwukrotnie przycisk 3, aby aktywować tryby muzyczne Bluetooth, zmieniając muzykę za pomocą przycisków 4/5 i zmieniając głośność muzyki za pomocą przycisków 6/7.
- e. Kod dopasowania
Naciśnij przycisk 2 raz w ciągu 3 sekund od włączenia zasilania, a światło zamiga 3 razy, jeśli dopasowanie się powiodło. Naciśnij ponownie przycisk 2 w ciągu 3 sekund od ponownego włączenia zasilania, a światło zamiga 3 razy, jeśli dopasowanie zostało zwolnione.

**FUNKCJE PRZYCISKÓW:**

- 1 – włączanie/wyłączanie
- 2 – tryb pojedynczych kolorów (7 trybów)
- 3 – tryb zmiany kolorów (7 trybów) / tryb muzyki Bluetooth
- 4 – wybór trybów kolorów / wybór muzyki
- 5 – wybór trybów kolorów / wybór muzyki
- 6 – zwiększanie (jasność / prędkość / głośność muzyki)
- 7 – zmniejszanie (jasność / prędkość / głośność muzyki)

POZOR:

1. Pracovní napětí ovladače je DC12V a nelze jej použít s napětím AC.
2. Pracovní napětí ovladače rompte je 12V (baterie 12V 23A).

JEDNOBAREVNÉ REŽIMY – REŽIMY ZMĚNY BARVY

1. červená – postupná změna sedmi barev
2. zelená – postupná změna bílých barev
3. modrá – postupná změna červené, zelené a modré barvy
4. bílá – skoková změna sedmi barev
5. žlutá – skoková změna červené, zelené a modré barvy
6. azurová – postupná změna červené barvy + skoková změna
7. fialová – postupná změna zelené barvy + skoková změna
8. modrá – postupná změna barev + skoková změna

JAK POUŽÍVAT?

- a. Stiskněte tlačítko 1 pro zapnutí/vypnutí v jakémkoli stavu.
- b. Stiskněte tlačítko 2 pro aktivaci režimu změny jedné barvy světla.
- c. Stiskněte jednou tlačítko 3 pro aktivaci režimu změny barev, změnu barev stisknutím tlačítka 4/tlačítka 5, změnu rychlosti stisknutím tlačítka 6/tlačítka 7.
- d. Stiskněte dvakrát tlačítko 3 pro aktivaci režimů Bluetooth hudby, změnu hudby stisknutím tlačítka 4/5 a změnu hlasitosti hudby stisknutím tlačítka 6/7.
- e. Párovací kód
Stiskněte jednou tlačítko 2 do 3 sekund od zapnutí, světlo třikrát zabliká, pokud je párování úspěšné. Stiskněte znovu tlačítko 2 do 3 sekund od opětovného zapnutí, světlo třikrát zabliká, pokud je párování uvolněno.

FUNKCE TLAČÍTEK:

- 1 – zapnutí/vypnutí
- 2 – režim jednotlivých barev (7 režimů)
- 3 – režim změny barev (7 režimů) / režim hudby přes Bluetooth
- 4 – výběr barevných režimů / výběr hudby
- 5 – výběr barevných režimů / výběr hudby
- 6 – zvýšení (jas / rychlost / hlasitost hudby)
- 7 – snížení (jas / rychlost / hlasitost hudby)

SK
POZOR:

1. Pracovné napätie ovládača je DC12V a nemôže pracovať s napätím AC.
2. Pracovné napätie ovládača rompte je 12V (batérie 12V 23A).

REŽIMY JEDNEJ FARBY – REŽIMY ZMENY FARBIEB

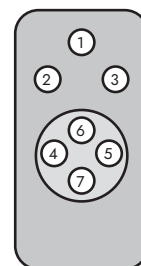
1. červená – postupná zmena siedmich farieb
2. zelená – postupná zmena bielych farieb
3. modrá – postupná zmena červenej, zelenej a modrej farby
4. biela – skoková zmena siedmich farieb
5. žltá – skoková zmena červenej, zelenej a modrej farby
6. tyrkysová – postupná zmena červenej farby + skoková zmena
7. fialová – postupná zmena zelenej farby + skoková zmena
8. modrá – postupná zmena farieb + skoková zmena

AKO POUŽÍVAŤ?

- a. Stlačte tlačidlo 1 pre zapnutie/vypnutie v akomkoľvek stave.
- b. Stlačte tlačidlo 2 pre aktiváciu režimu meniacej sa jednobarevnú svietivosť.
- c. Stlačte raz tlačidlo 3 pre aktiváciu režimov meniacej sa farby, zmenu farieb stlačením tlačidla 4/tlačidla 5, zmenu rýchlosti stlačením tlačidla 6/tlačidla 7.
- d. Stlačte dvakrát tlačidlo 3, aby ste aktivovali režim hudby cez Bluetooth, zmenu hudby stlačením tlačidla 4/5 a zmenu hlasitosti hudby stlačením tlačidla 6/7.
- e. Párovací kód
Stlačte raz tlačidlo 2 do 3 sekúnd po zapnutí, svetlo zabliká 3-krát, ak je párovanie úspešné.
Stlačte znovu tlačidlo 2 do 3 sekúnd po opätovnom zapnutí, svetlo zabliká 3-krát, ak je párovanie zrušené.

FUNKCIE TLAČIDIEL:

- 1 – zapnutie/vypnutie
- 2 – režim jedného farby (7 režimov)
- 3 – režim zmeny farieb (7 režimov) / režim hudby cez Bluetooth
- 4 – výber farebných režimov / výber hudby
- 5 – výber farebných režimov / výber hudby
- 6 – zvýšenie (jas / rýchlosť / hlasitosť hudby)
- 7 – zníženie (jas / rýchlosť / hlasitosť hudby)


RU
ВНИМАНИЕ:

1. Рабочее напряжение контроллера составляет 12 В постоянного тока, он не может работать с переменным напряжением.
2. Рабочее напряжение контроллера rompte составляет 12 В (батареи 12 В 23 А).

РЕЖИМЫ ОДНОГО ЦВЕТА - РЕЖИМЫ СМЕНЫ ЦВЕТА

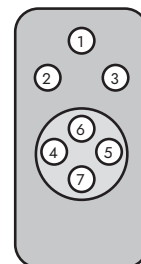
1. красный – постепенное изменение семи цветов
2. зеленый – постепенное изменение белых цветов
3. синий – постепенное изменение красного, зеленого и синего цветов
4. белый – резкое изменение семи цветов
5. желтый – резкое изменение красного, зеленого и синего цветов
6. голубой – постепенное изменение красного цвета + резкое изменение
7. фиолетовый – постепенное изменение зеленого цвета + резкое изменение
8. синий – постепенное изменение цветов + резкое изменение

ФУНКЦИИ КЛАВИШ:

- 1 – включение/выключение
- 2 – режим одного цвета (7 режимов)
- 3 – режим смены цвета (7 режимов) / режим воспроизведения музыки по Bluetooth
- 4 – выбор режима цвета / выбор музыки
- 5 – выбор режима цвета / выбор музыки
- 6 – увеличение (яркость / скорость / громкость музыки)
- 7 – уменьшение (яркость / скорость / громкость музыки)

КАК ИСПОЛЬЗОВАТЬ?

- a. Нажмите клавишу 1, чтобы включить/выключить в любом состоянии.
- b. Нажмите клавишу 2, чтобы активировать режим смены одного цвета.
- c. Нажмите клавишу 3 один раз, чтобы активировать режимы смены цветов, меняя цвета нажатием клавиши 4/клавиши 5, меняя скорость нажатием клавиши 6/клавиши 7.
- d. Нажмите клавишу 3 два раза, чтобы активировать режимы Bluetooth-музыки, меняя музыку нажатием клавиши 4/клавиши 5 и, меняя громкость музыки, нажатием клавиши 6/клавиши 7.
- e. Соответствующий код
Нажмите клавишу 2 один раз в течение 3 секунд при включении питания, индикатор мигнет 3 раза, если сопоставление прошло успешно.
Нажмите клавишу 2 снова в течение 3 секунд при повторном включении питания, индикатор мигнет 3 раза, если сопоставление отменено.


SE
OBSERVERA:

1. Styrenhetens arbetsspänning är DC12V och den fungerar inte med växelström.
2. Rompte-styrenhetens arbetsspänning är 12V (batterier på 12V 23A).

ENKELFÄRGADE LÄGEN - FÄRGBYTNINGSLÄGEN

1. röd – sju färger som gradvis ändras
2. grön – vita färger som gradvis ändras
3. blå – röd, grön och blå som gradvis ändras
4. vit – sju färger som hoppar för att ändras
5. gul – röd, grön och blå som hoppar för att ändras
6. cyan – röda färger som gradvis ändras + hoppar för att ändras
7. lila – gröna färger som gradvis ändras + hoppar för att ändras
8. blå – färger som gradvis ändras + hoppar för att ändras

KNAPPARNAS FUNKTIONER:

- 1 – på/av
- 2 – enfärgat läge (7 lägen)
- 3 – färgskiftande läge (7 lägen) / Bluetooth-musikläge
- 4 – val av färgläge / val av musik
- 5 – val av färgläge / val av musik
- 6 – höj (ljusstyrka / hastighet / musikkvolym)
- 7 – sänk (ljusstyrka / hastighet / musikkvolym)

HUR ANVÄNDER MAN DEN?

- a. Tryck på knapp 1 för att slå på/stänga av i vilket läge som helst.
- b. Tryck på knapp 2 för att aktivera ljusets enfärgade ändringsläge.
- c. Tryck en gång på knapp 3 för att aktivera färgändringslägena, ändra färger genom att trycka på knapp 4/knapp 5, ändra hastighet genom att trycka på knapp 6/knapp 7.
- d. Tryck två gånger på knapp 3 för att aktivera Bluetooth-musiklägen, ändra musik genom att trycka på knapp 4/knapp 5 och ändra musikkvolym genom att trycka på knapp 6/knapp 7.
- e. Matchande kod
Tryck en gång på knapp 2 inom 3 sekunder när strömmen är påslagen, lampan blinkar 3 gånger om matchningen är lyckad.
Tryck på knapp 2 igen inom 3 sekunder när strömmen är påslagen igen, lampan blinkar 3 gånger om matchningen är frigjord.

DK
OPMÆRKSOMHED:

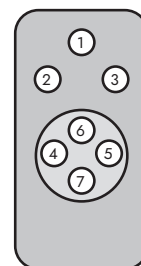
1. Controllerens driftsspænding er DC12V, og den kan ikke fungere med vekselstrøm.
2. Rompte-controllerens driftsspænding er 12V (batterier på 12V 23A).

ENKELTFARVETILSTANDE - FARVESKIFTENDE TILSTANDE TASTENES FUNKTIONER:

- | | |
|---|---|
| 1. rød - syv farver skifter gradvist | 1 – tænd/sluk |
| 2. grøn - hvide farver skifter gradvist | 2 – enkeltfarvetilstand (7 tilstande) |
| 3. blå - rød, grøn og blå skifter gradvist | 3 – farveskiftende tilstand (7 tilstande) / Bluetooth-musiktilstand |
| 4. hvid - syv farver skifter hurtigt | 4 – valg af farvetilstande / valg af musik |
| 5. gul - rød, grøn og blå skifter hurtigt | 5 – valg af farvetilstande / valg af musik |
| 6. cyan - røde farver skifter gradvist + skifter hurtigt | 6 – skru op (lysstyrke / hastighed / musikvolumen) |
| 7. lilla - grønne farver skifter gradvist + skifter hurtigt | 7 – skru ned (lysstyrke / hastighed / musikvolumen) |
| 8. blå - farver skifter gradvist + skifter hurtigt | |

HVORDAN BRUGES DEN?

- Tryk på tast 1 for at tænde/slukke i enhver tilstand.
- Tryk på tast 2 for at aktivere lyset i enkeltfarvet skiftende tilstand.
- Tryk én gang på tast 3 for at aktivere farveskiftende modeller, skift farver ved at trykke på tast 4/tast 5, skift hastighed ved at trykke på tast 6/tast 7.
- Tryk to gange på tast 3 for at aktivere Bluetooth-musikfunktionerne, skift musik ved at trykke på tast 4/tast 5 og skift musikvolumen ved at trykke på tast 6/tast 7.
- Matchende kode
Tryk én gang på tast 2 inden for 3 sekunder, når strømmen er tændt. Lyset blinker 3 gange, hvis matchningen er vellykket.
Tryk igen på tast 2 inden for 3 sekunder, når strømmen er tændt igen. Lyset blinker 3 gange, hvis matchningen er frigivet.


HU
FIGYELEM

1. A vezérlő működési feszültsége DC12V, és nem működik váltakozó árammal.
2. A rompte vezérlő működési feszültsége 12V (12V 23A-os akkumulátorok).

EGYSZÍNŰ MÓDOK - SZÍNVÁLTÓZÓ MÓDOK

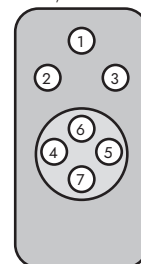
1. piros - hét szín fokozatos változása
2. zöld - fehér színek fokozatos változása
3. kék - piros, zöld és kék fokozatos változása
4. fehér - hét szín ugrásos változása
5. sárga - piros, zöld és kék ugrásos változása
6. cian - piros színek fokozatos változása + ugrásos változása
7. lila - zöld színek fokozatos változása + ugrásos változása
8. kék - színek fokozatos változása + ugrásos változása

A GOMBOK FUNKCIÓI:

- 1 – be/ki
- 2 – egyszínű mód (7 mód)
- 3 – színváltó mód (7 mód) / Bluetooth zenei mód
- 4 – színmódok választása / zene választása
- 5 – színmódok választása / zene választása
- 6 – fel (fényerő / sebesség / zene hangereje)
- 7 – le (fényerő / sebesség / zene hangereje)

HOGYAN HASZNÁLJUK?

- Nyomja meg az 1-es gombot a be-/kikapcsoláshoz bármely állapotban.
- Nyomja meg a 2-es gombot az egyszínű fényváltás mód aktiválásához.
- Nyomja meg egyszer a 3-as gombot a színváltás módok aktiválásához, a 4-es/5-ös gomb megnyomásával válthat a színváltások között, a 6-os/7-es gomb megnyomásával pedig a sebességet állíthatja be.
- Nyomja meg kétszer a 3. gombot a Bluetooth zenei módok aktiválásához, a zene megváltoztatásához nyomja meg a 4. vagy 5. gombot, a zene hangerejének megváltoztatásához nyomja meg a 6. vagy 7. gombot.
- Párosítási kód
Nyomja meg egyszer a 2. gombot 3 másodpercen belül a bekapcsolás után, a fény 3-szor villog, ha a párosítás sikeres.
Nyomja meg újra a 2. gombot 3 másodpercen belül a bekapcsolás után, a fény 3-szor villog, ha a párosítás megszűnik.


CN
注意

1. 控制器工作电压为直流12V，无法使用交流电压工作。
2. 遥控器工作电压为12V（需使用12V 23A电池）。

單色模式 - 變色模式

1. 紅色 - 七色漸變
2. 綠色 - 白色漸變
3. 藍色 - 紅、綠、藍漸變
4. 白色 - 七色跳變
5. 黃色 - 紅、綠、藍跳變
6. 青色 - 紅色漸變 + 跳變
7. 紫色 - 綠色漸變 + 跳變
8. 藍色 - 漸變 + 跳變

按键功能:

- 1 – 开关机
- 2 – 单色模式 (7种模式)
- 3 – 变色模式 (7种模式) / 蓝牙音乐模式
- 4 – 颜色模式选择 / 音乐选择
- 5 – 颜色模式选择 / 音乐选择
- 6 – 调高 (亮度/速度/音乐音量)
- 7 – 调低 (亮度/速度/音乐音量)

如何使用?

- 按下鍵 1 可在任何狀態下開啟/關閉裝置。
- 按下鍵 2 啟動單色變換模式。
- 按下鍵 3 一次啟動多色變換模式，按鍵 4/鍵 5 切換顏色，按鍵 6/鍵 7 調整變換速度。
- 雙擊按鍵3啟動藍牙音樂模式，按鍵4/5切換曲目，按鍵6/7調節音量。
- 配對操作
開機後3秒內單擊按鍵2，配對成功時燈光閃爍3次。
再次開機後3秒內重按按鍵2，解除配對時燈光閃爍3次。



BERNSTEIN

NEXTREND - GmbH
Weiherstraße 1
65439 Flörsheim a. M.
GERMANY
Fon: +49(0)6145-598830
Fax: +49(0)6145-5988339
E-Mail: support@bernstein-badshop.de
<https://bernstein-badshop.de>

